

## INDEX

**Drepturile detinutului;**

**Accesul la sanatate a detinutului si a celor internati;**

**Primirea noilor sositi in penitenciar;**

**Organizarea interna a Institutelor penitenciare;**

**Un ajutor pentru probleme speciale;**

**Spitalul: cand este necesar si ce trebuie stiuti;**

**A avea grija de propria sanatate;**

**Concluzii.**

## SALUTUL DIRECTORULUI GENERAL AL ASL BT

Stimati cetateni,

acesta este primul indrumar cu privire la serviciile sanitare oferite detinutilor aflati in districtul sanitar Barletta- Andria- Trani. Cu ajutorul acestuia incercam sa va dam cateva informatii cu privire la tot ceea ce este legat de sanatatea voastra: diagnosticarea, prevenirea bolilor si realizarea tratamentelor. Promitem sa tutelam drepturile voastre la sanatate, sa ascultam opiniile voastre si sa acceptam colaborarea voastra. Obiectivul nostru este de a imbunatati calitativ asistenta sanitara in Institutele Penitenciare.

Dr Rocco Michelangelo Canosa  
Director General ASL BT

Persoane de referinta in ASL BT:

Dr Francesco Paolo Polemio- Director sanitar ASL BT

Dr Stefano Porziota- Responsabil sanatate in Penitenciare ASL BT

Dr Aldo Leo- Director District socio- sanitar Trani

Dr Francesco Monterisi- Coordinator Sanitar Institute Penitenciare

ASL BT



### Drepturile detinutului

Acesta este primul indrumar cu privire la serviciile sanitare oferite detinutilor aflati in districtul sanitar Barletta- Andria- Trani. Inainte de a-l definitiva, ASL BT si Administratia Penitenciara s-au consultat cu reprezentati ai detinutilor si cu asociatii de voluntari pentru tutela drepturilor cetateanului.

Se subliniaza ca detinutii pastreaza inscrierea la Serviciul Sanitar National pentru prestatiile medicale, chiar si cele facute de catre medicii care lucreaza in penitenciare; se subliniaza ca Districtul Sanitar, in cazul in care detinutul dispune de propria rezidenta, va trebui sa plateasca sumele cheltuite pentru diagnosticarea si tratamentele date persoanelor detinute.

Strainii detinuti in penitenciare sunt inscrisi in Serviciul Sanitar National in exclusivitate in perioada de detentie.. Aceste persoane vor fi tratate in mod egal cu cetatenii liberi, fie ca au, fie ca nu au permis de sedere in Italia.

Detinutii sunt scutiti de plata prestatiilor sanitare prevazute de Serviciul Sanitar National.



### Accesul la sanatate a detinutului si a celor internati

Detinutii au dreptul la asistenta sanitara, la diagnosticarea bolilor si la tratamente, la fel ca si persoanele libere. Acest lucru este posibil datorita Planului Sanitar National si a celor Regionale care prevad o serie de obiective de asistenta sanitara de baza si

specializata.

Serviciul Sanitar National asigura detinutilor:

a) asistenta sanitara la acelasi nivel cu a persoanelor libere;

b) actiuni de protectie, de informare si de educare in scopul responsabilizarii persoanelor in materie de sanatate;

c) informatii complete asupra starii personale de sanatate;

d) interventii de prevenire a bolilor, tratamente si sustinere psihica si sociala;

e) asistenta sanitara in caz de sarcina si maternitate si tratamente pentru femeile detinute;

f) asistenta pediatria pentru crestere a copilului menita a evita orice prejudiciu, limita sau discriminare in cresterea echilibrata si dezvoltarea personalitatii copiilor de femei detinute, care in prima perioada de crestere stau impreuna cu mamele in penitenciare;

g) interventia medicului de garda in caz de urgente, prin telefon sau prezentandu-se in persoana, in caz de necesitate;

h) serviciul urgente 118, este un serviciu public care, in caz de urgente, poate trimite imediat ambulanta. Numarul apelabil este gratuit, fie de pe telefonul fix, fie de pe celular. Daca operatorii sunt ocupati cu alte urgente, robotul va inregistra numarul si va permite sa vorbiti imediat ce numarul este disponibil. Serviciul 118 trebuie apelat doar in caz de urgente: stari maladive grave, accidente sportive, de munca in interiorul penitenciarului, situatii in care o persoana are viata in pericol. Cand se apeleaza 118 este foarte important sa se furnizeze informatii precise asupra situatiei.



### Primirea noilor sositi in penitenciar

La intrarea in penitenciar este prevazuta o vizita medicala din partea medicului, care se va ocupa de problemele de sanatate ale fiecaruia si, in caz de necesitate, de urgente. Detinutul care are probleme de sanatate si are nevoie de tratamente poate cere Politiei penitenciare o vizita medicala, de preferinta dimineata. In cursul zilei acesta va fi vizitat de catre medic.

Fiecare detinut are dreptul sa fie vizitata de medicul sau personal, dar trebuie sa plateasca vizita.



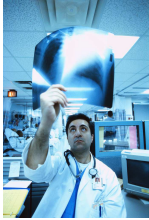
### Organizarea interna a Institutelor penitenciare

Acest indrumar are scopul de a informa si a educa din punct de vedere sanitar si de a usura masurile de prevenire, de diagnosticare si de tratament sustinute de Planului Sanitar National si de cele regionale sau locale.

Asistenta sanitara a detinutilor este organizata in functie de cauzele imbolnavirilor, de tratamentele care se pot face in penitenciar si a continuitatii terapeutice.

Detinutii care lucreaza, dar si personalului administrativ le sunt garantate toate serviciile medicale cerute de catre medic, in baza legilor care tuteleaza drepturile muncitorilor.

Prestitiile medicale sunt sustinute de catre ASL BT, in timp ce siguranta si interventiile din interiorul penitenciarului sunt asigurate de catre administratia penitenciara.



### Un ajutor pentru probleme de sanatate speciale

In momentul de fata sunt garantate urmatoarele vizite medicale de specialitate:

-in penitenciarele din Trani, vizite saptamanale: odontoiatrice, ortopedice, dermatologice, neurologice, de chirurgie, otorinolaringoiatrice, radiologice, ginecologice, psihiatrice, oculistice, infective, cardiologice;

-in penitenciarul Spinazzola, vizite saptamanale: psihiatrice, de chirurgie, urologice, neurologice, otorinolaringoiatrice, infective, odontoiatrice, dermatologice, endocrinologice.

In acelasi timp, in fiecare zi, medicul de baza sau cel de garda efectueaza vizite medicale.

Tot ceea ce nu se poate realiza in penitenciar este garantat de catre spitale.

Alte cereri pot fi trimise Districtelor sanitare sau direct spitalelor.



### Spitalul: cand este necesar si ce trebuie stiut

Internarea in spital poate fi necesara pentru diagnosticarea, tratamentul sau interventiilor chirurgicale.

Durata internarii poate fi de mai multe zile sau doar de o zi ( day hospital sau day surgery in chirurgie).

Trebuie sa comunicati medicilor daca faceti vreun tratament special sau daca suferiti de alergii.

Cand veti iesi din spital se vor transmite penitenciarului toate informatiile cu privire la tratamentul pe care va trebui sa-l urmati.

### A avea grija de propria sanatate



- Faceti sport, chiar si printr-o simpla plimbare;
- Mancati variat, fara a exagera;
- Limitati consumul de grasimi si de dulciuri;
- Evitati consumul de alcool;
- Evitati fumatul;
- Invatati sa recunoasteti semnalele pe care vi le da propriul organism, evitand sa luati medicamente pentru orice mica durere;
- Controlati in mod periodic

tensiunea si faceti vizite medicale dese.



### Concluzii.

Districtul sanitar, in baza legilor nationale, garanteaza detinutilor posibilitatea de a se tutele si a se informa.

Acest lucru este posibil datorita unor institutii, ( printre care Comitetul Consultant Mixt care reprezinta un organism ce controleaza calitatea serviciilor sanitare oferite cetatenilor si care este constituit din reprezentanti desemnati de adunarea asociatiilor de voluntari) si a unor mecanisme de tutela, ( adica o serie de interventii care garanteaza cetateanului ca este ascultat, ca poate avea raspunsuri clare, si ca poate face reclamatii si chiar poate cere alte solutii la problemele prezentate)



## INDRUMAR AL SERVICIILOR SANITARE OFERITE DETINUTILOR AFLATI IN DISTRICTUL SANITAR BARLETTA – ANDRIA – TRANI